

# DIN EN 13936:2014-04 (E)

## Workplace exposure - Procedures for measuring a chemical agent present as a mixture of airborne particles and vapour - Requirements and test methods

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		4
Introduction .....		5
1	Scope .....	6
2	Normative references .....	6
3	Terms and definitions .....	6
4	Requirements .....	7
4.1	General .....	7
4.2	Sampler requirements .....	7
4.3	Pumps .....	7
4.4	Measurement procedure requirements for mixtures of airborne particles and vapour .....	7
4.4.1	Storage test .....	7
4.4.2	Expanded uncertainty .....	7
4.4.3	Method description .....	7
5	Test methods .....	8
5.1	Sample distribution between the collection substrate for airborne particles and the collection substrate for vapour .....	8
5.2	Compliance with EN 1076 .....	9
5.3	Storage .....	9
5.4	Uncertainty of the measurement .....	10
5.4.1	Calculation of the combined standard uncertainty .....	10
5.4.2	Calculation of the expanded uncertainty .....	10
6	Test report .....	10
Annex A (informative) Possible approaches to sample mixtures of airborne particles and vapour ....		11
A.1	General .....	11
A.2	Filter plus pumped sorbent tube .....	11
A.2.1	General .....	11
A.2.2	Sampling flow rate .....	11
A.3	Reagent-impregnated sampling system .....	12
A.4	Transport and storage .....	12
Annex B (informative) Physical behaviour of a mixture of airborne particles and vapour .....		13
B.1	Generation of a mixture of airborne particles and vapour .....	13
B.2	Sampling of chemical agents having a vapour pressure of more than 100 Pa at room temperature (process temperature) .....	13
B.3	Sampling of chemical agents having a vapour pressure of more than 0,001 Pa and less than or equal to 100 Pa at room temperature .....	13
B.4	Sampling of chemical agents having a vapour pressure of less than 0,001 Pa at room temperature .....	15
Annex C (informative) Estimation of uncertainty of measurement .....		16

C.1	Uncertainty components .....	16
C.2	Two collection substrates for airborne particles and vapour .....	16
C.2.1	Sampled air volume and sampling efficiency .....	16
C.2.2	Sample storage .....	16
C.2.3	Effects of temperature and humidity .....	16
C.2.4	Analysis .....	17
C.2.5	Bias of sample distribution between the collection substrate for airborne particles and the collection substrate for vapour (distribution bias) .....	17
C.2.6	Calculation of the relative combined uncertainty .....	17
C.2.6.1	Samples analysed separately .....	17
C.2.6.1.1	General .....	17
C.2.6.1.2	Same sampling volume for airborne particles and vapour .....	18
C.2.6.1.3	Different sampling volumes for airborne particles and vapour .....	18
C.2.6.1.4	Airborne particles or vapour collection substrate not analysed .....	19
C.2.6.2	Samples analysed together .....	19
C.3	One collection substrate for airborne particles and vapour .....	19
C.3.1	General .....	19
C.3.2	Sampling .....	19
C.3.3	Analysis .....	19
C.3.4	Calculation of the relative combined standard uncertainty .....	20
Bibliography .....		21